

**UJEDINJENI
NARODI**



Međunarodni sud za krivično gonjenje
osoba odgovornih za teška kršenja
međunarodnog humanitarnog prava
počinjena na teritoriju bivše
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-06-90-T

Datum: 6. ožujak 2009.

Original: engleski

PRED RASPRAVNIM VIJEĆEM I

U sastavu: sudac Alphons Orie, predsjedavajući
sudac Uldis Ķiniš
sudac Elizabeth Gwaunza

V. d. tajnika: g. John Hocking

Odluka od: 6. ožujka 2009.

TUŽITELJ

protiv

**ANTE GOTOVINE
IVANA ČERMAKA
MLADENA MARKAČA**

JAVNO

**ODLUKA O DODAVANJU DOKUMENATA NA POPIS DOKAZNIH PREDMETA
TUŽITELJSTVA NA TEMELJU PRAVILA 65ter I PRIHVAĆANJU DOKUMENATA U
SPIS**

Tužiteljstvo:

g. Alan Tieger
g. Stefan Waespi

Obrana Ante Gotovine:

g. Luka Mišetić
g. Gregory Kchoe
g. Payam Akhavan

Obrana Ivana Čermaka:

g. Steven Kay, QC
g. Andrew Cayley
gda Gillian Higgins

Obrana Mladena Markača:

g. Goran Mikuličić
g. Tomislav Kuzmanović

Prijevod

1. Dana 5. ožujka 2009., nakon što je saslušalo i razmotrilo i pismenu i usmenu argumentaciju stranaka u postupku u vezi s prihvaćanjem raznih dokumenata u spis, zajedno sa zahtjevom da se odobri dodavanje dokumenta na popis na temelju pravila 65ter, Vijeće je najavilo da će svoju odluku dostaviti u pismenoj formi. Vijeće ovim donosi svoju odluku.

2. Vijeće odobrava tužiteljstvu da na popis na temelju pravila 65ter doda sljedeće dokumente i prihvaća te dokumente u spis: P2219, P2220, P2224, P2227, P2228, P2229, P2230, P2231, P2232, P2233, P2237, P2242, P2243, P2244, P2245, P2247, P2254, P2255, P2256, P2257, P2258, P2259, P2262, P2265, P2266, P2267, P2268, P2269, P2270, P2271, P2272, P2273, P2274, P2275, P2277, P2278, P2279, P2280, P2281, P2284, P2285, P2286, P2287, P2289, P2290, P2291, P2292, P2293, P2294, P2295, P2296, P2297, P2298, P2299, P2300, P2303, P2304, P2305, P2306, P2307, P2308, P2309, P2310, P2312, P2322, P2324, P2326, P2338, P2341, P2342, P2343, P2346, P2347, P2348 i P2349.

3. Vijeće nadalje odobrava tužiteljstvu da popisu dokaznih predmeta doda dokument iz privitka Zahtjevu tužiteljstva da se jedan dokument doda popisu dokaznih predmeta na temelju pravila 65ter od 17. veljače 2009. Vijeće poziva tužiteljstvo da svoje argumente glede prihvaćanja tog dokumenta u spis dostavi do 13. ožujka 2009. Obrana se poziva da na te argumente odgovori najkasnije u roku od sedam dana po njihovom podnošenju.

4. Vijeće odbija zahtjev tužiteljstva da se na taj popis na temelju pravila 65ter dodaju P2210, P2214 i P2217.

5. Na koncu, Vijeće prihvaća P1118, P2323 i P2344 u spis. Vijeće odbija zahtjev tužiteljstva da se u spis prihvate sljedeći dokumenti: P1050, P1051 i P1057.

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, pri čemu je engleska verzija mjerodavna.

/potpis na originalu/
sudac Alhons Orié,
predsjedavajući

Dana 6. ožujka 2009.
U Den Haagu,
Nizozemska

[pečat Međunarodnog suda]